

**Zeitschrift:** Physiotherapie = Fisioterapia  
**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband  
**Band:** 31 (1995)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IMPRESSUM

Nr. 2/95

6700 Exemplare, monatlich, 31. Jahrgang  
6700 exemplaires mensuels, 31<sup>e</sup> année  
6700 esemplari, mensile, anno 31<sup>o</sup>



### Herausgeber: Direction: Editore:

Schweizerischer  
Physiotherapeutenverband  
Oberstadt 11, Postfach  
6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88

### Verlag und Redaktion: Edition et rédaction: Casa editrice e redazione:

Redaktionsteam  
«Physiotherapie»:  
Equipe de rédaction:  
Team redazionale:  
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88  
Fax 041 - 99 33 81

Zeitungsvorstand:  
Responsable de la revue:  
Responsabile del giornale:  
Hans Walker  
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88  
Fax 041 - 99 33 81

Zeitungskommission:  
Commission de la revue:  
Commissione del giornale:  
Käthi Stecher (Präsidentin)  
Physiotherapieschule, Kantonsspital  
8208 Schaffhausen

Claudine Beuret  
Tuilerie 7, 2852 Courtetelle

Margrith Pfister  
Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern

Daniela Ravasini  
Fanciulli-OTA, 6924 Sorengo

Nachdruck nur mit schriftlicher Be-  
willigung der Redaktion. Für unver-  
langt eingesandte Manuskripte über-  
nimmt die Redaktion keine Ver-  
antwortung.

Toute reproduction requiert l'auto-  
risation écrite de la rédaction. La  
rédaction décline toute responsabi-  
lité pour les documents envoyés  
sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo die-  
tro approvazione scritta della reda-  
zione. La redazione non assume alcuna  
responsabilità per i manoscritti inviati che non sono stati richiesti.

### Produktion: Production: Produzione:

Küng Druck und Verlag AG  
Postfach, 6210 Sursee  
Tel. 045 - 21 16 66  
Fax 045 - 21 16 64 44

### Abonnemente: Abonnements: Abbonamenti:

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11  
Postfach, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88

Abonnementspreise:  
Inland Fr. 84.– jährlich  
Ausland Fr. 108.– jährlich

Prix de l'abonnement:  
Suisse Fr. 84.– par année  
Etranger Fr. 108.– par année

Prezzi dell'abbonamento:  
Svizzera Fr. 84.– annui  
Estero Fr. 108.– annui

### Inserate/Annonces/Inserzioni:

Inseratenverwaltung:  
Gestion des annonces:  
Gestione inserzioni:  
Agence WSM, «Physiotherapie»  
Postfach, 8052 Zürich  
Telefon 01 - 302 84 30  
Fax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss/ Délai des  
annonces/Termine degli annunci:

Stellenanzeiger und  
«zu verkaufen/zu vermieten»:  
Annonces d'emplois et  
«à vendre/à louer»:  
Annunci di lavoro e  
«vendesi/affittasi»:  
am 10. des Erscheinungsmonats  
le 10 du mois/ il 10 del mese

Anzeigen/Annonces/Annunci:  
am 1. des Erscheinungsmonats  
le 1 du mois / il 1 del mese

Insertionspreise:  
Prix des insertions publicitaires:  
Prezzi delle inserzioni:

Seiten und Seitenteile:  
1/1 Fr. 1333.– 1/4 Fr. 443.–  
1/2 Fr. 779.– 3/16 Fr. 351.–  
3/8 Fr. 703.– 1/8 Fr. 259.–

Stellenanzeigen und  
«zu verkaufen / zu vermieten»:  
1/1 Fr. 1293.– 3/16 Fr. 342.–  
1/2 Fr. 757.– 1/8 Fr. 252.–  
1/4 Fr. 429.– 1/16 Fr. 162.–

Wiederholungsrabatt:  
Rabais pour insertions répétées:  
Ribassi per le ripetizioni  
inserzione:

3 x 5%, 6 x 10%, 12 x 15%

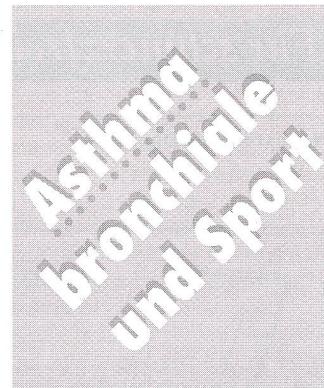
Der Verband behält sich vor, nur An-  
zeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich  
der Zielsetzung des Verbandes  
entsprechen.

La fédération se réserve le droit  
de refuser tout article ou publicité  
ne correspondant pas à l'éthique  
de la profession.

La federazione autorizza solo la  
pubblicazione di inserzioni riguar-  
danti la fisioterapia.

## INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO

Da körperliche Anstrengung  
bei den meisten Asthmati-  
kern einen Asthmaanfall aus-  
lösen kann, ist das anstren-  
gungsinduzierte Asthma eine  
häufige klinische Erschei-  
nungsform des Asthma bron-  
chiale. Es ist das Ziel des  
vorliegenden Artikels, Klinik,  
Pathogenese und Diagnostik des anstrengungsinduzierten  
Asthmas zusammenzufassen und auf die nichtmedikamen-  
tösen und medikamentösen therapeutischen Möglichkeiten  
einzugehen. In diesem Zusammenhang wird der Stellenwert  
der Sporttherapie in der Asthmabehandlung neu definiert,  
und die Möglichkeiten und Grenzen dieser Therapieform in  
der Behandlung des Asthmatikers werden dargelegt.



Seite 30

### Editorial

Gedanken einer Fachjournalistin, die Zeit hat ...

3

### Praxis

Osteoporose: Definition, Ursachen, heutiger Stand  
von Diagnostik, Prävention und Therapie

4

Lombalgies, la rançon du progrès

10

Metodo delle tre squadre

18

Hippotherapie-K®: Der Einsatz des Pferdes in der Physiotherapie  
bei Patienten mit zentralen Bewegungsstörungen

20

Fibromyalgie: rôle de la kinésithérapie

26

Asthma bronchiale und Sport

30

### Verband / Fédération / Federazione

Dialog / Dialogue / Dialogo

40

Berufspolitik / Politique professionnelle / Politica professionale

42

Physiothek / Physiothèque / Fisioteca

47

Die Fachgruppen des SPV stellen sich vor

49

### Kurznachrichten

50

### Kurse / Tableau de cours / Corsi

55

### Stellenanzeigen / Service d'emploi / Annunci di lavoro

64

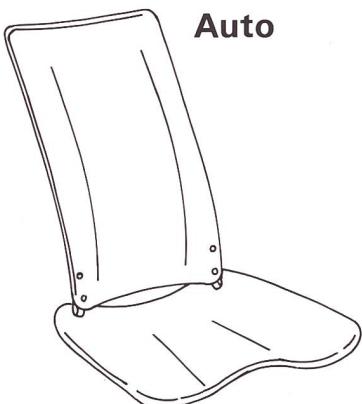
**Schmerzfreies Sitzen ist oft nur eine Frage der richtigen Körperhaltung.  
...und die bessere Haltung eine Frage der richtigen Sitzgelegenheit.**

**Für schmerzfreies Sitzen THERGOfit**

**Nächste Ausstellungen**

9. bis 11. Februar 95 – Schinznach Bad  
17. bis 26. März 95 – Mustermesse Basel  
31. März bis 9. April 95 – OFFA St.Gallen

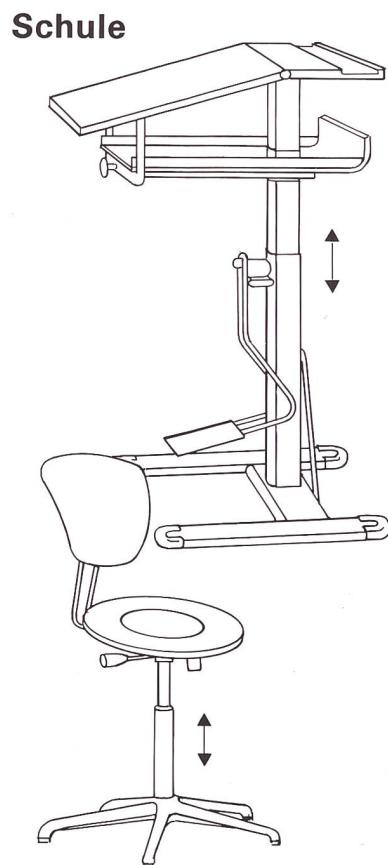
- Verlangen Sie unsere Detail-Unterlagen mit Referenzliste.
- THERGOfit-Eigenprodukte 3 Wochen gratis zur Probe.
- Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bad Ragaz.
- Wir führen das STOKKE-Sortiment, Massagestühle und viele weitere Hilfsmittel für Rückenpatienten.
- Spesenfreie franko-Haus-Lieferung.
- 2 Jahre Produkte-Garantie.



Die erfolgreiche Sitzmulde als Sitzhilfe auf alle bestehenden Sessel.



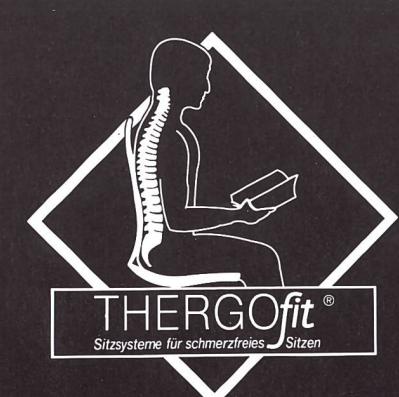
Der Orthofit-Arbeitsstuhl mit der berühmten THERGOfit-Form, für eine bessere Körperhaltung.



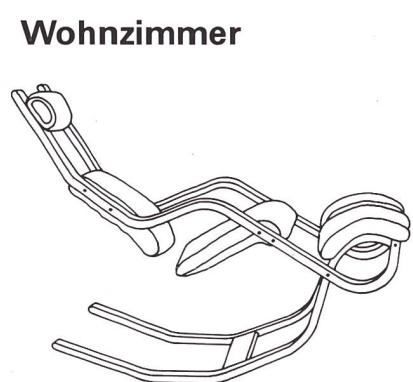
IFB-THERGOfit-Sitz- und Stehmöbel für die verantwortungsbewusste Schule.



Wartezimmer- und Saalbestuhlungen für eine entspannte, hintere Sitzhaltung.



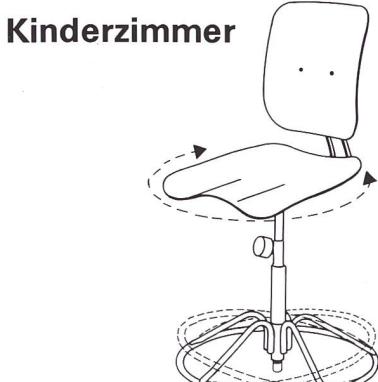
THERGOfit AG, Sarganserstrasse 35  
CH-7310 Bad Ragaz, Tel. 081 302 38 38



STOKKE-Wohnzimmerstuhl aus Norwegen, für körperlsgerechtes Entspannen am Feierabend.



Stehhilfe für die Entlastung am Steh-Arbeitsplatz und nach Rückenoperationen.



Der aktive und bewegliche Stuhl für die Jugend.